

25./26.06.1983

Nowinski swjedźen Noweje Doby w Radworju	Pressefest der Nowa Doba in Radibor
Nowa Doba wuhotowaše swój 3. nowinski swjedźen tutón raz w Radworju. Bě to wulki ludowy swjedźen z jewišćami na nawsy, w hrodowej zahrodźe a hłownym jewišćom na sportnišću. Po trochowanju Noweje Doby přindžechu na 10.000 přihladowarjow! <u>Wustupowachu mjez druhimi:</u> - Folklorne skupiny Komorow, Wudwor, Sprjewjan, - Chór Meja a sowjetska balalajkowa skupina z Berlina - Rockowa skupina „Lift“ - Prof. Ernő Rubik (kostka!) - Jan Hoffman - olympiski dobyčer w krasnosmykanju - Wolfgang Mager - dwójny olymp. dobyčer we wjeswowanju - Chóry šulow Radwor a Budyšin, - Kanadski spěwar Perry Friedman - Skupina Pavel Novak ze spěwarku z Prahi - Budyscy muzikanća z Gaby a Karl-Heinz Polenski <i>Deleka wujimk z rozparawy Noweje Doby z dnja 02.07.1983</i>	Die sorbische Tageszeitung „Nowa Doba“ richtete ihr 3. Pressefest dieses Mal in Radibor aus. Es wurde zu einem großen Volksfest mit Bühnen auf dem Dorfplatz, im Schlossterrain und der Hauptbühne auf dem Sportplatz. Nach Schätzungen der „Nowa Doba“ kamen an die 10.000 Zuschauer! <u>Es traten unter anderen auf:</u> - die Folkloregruppen Commerau, Höflein, Sprjewjan, - der Chor Meja und eine sowjetische Ballaika-Gruppe aus Berlin - die Rockgruppe „Lift“ - Prof. Ernő Rubik (Magischer Würfel!) - Jan Hoffman - Olympiasieger im Eiskunstlauf - Wolfgang Mager - Doppelolymp. Sieger in der Dorfschaft - die Chöre der Schulen Radibor und Bautzen, - der Kanadische Sänger Perry Friedman - die Gruppe Pavel Novak mit einer Sängerin aus Prag - Die Bautzener Musikanten mit Gaby und Karl-Heinz Polenski <i>Unten Auszug aus einem Bericht der „Nowa Doba“ vom 02.07.1983</i>

Wjace hač 10 000 Serbow, Němcow a wukrajnikow zašlu sobotu a njedźelu hosćo serbskeho dženika „Nowa doba“



Wulki a rjany swjedźen - lute wulke dožiwjenja

(nd.BR). Tydźen je po 3. nowinskim swjedźenju serbskeho dženika „Noweje doby“. Po Kozarčach w lěće 1980, w Kulowje 1981 bě nětko Radwor hosćitel swojorazneho socialistiskeho serbskeho ludoweho swjedźenja. W myslu, wšednje a wšednje wšo činić, zo by so naše najdrohtniše kubło – měr na swěće – zachował a škitaj na wšě časy, zetka so w Radworju džensa a jutře tydźenja wjace hač 10 000 Serbow, Němcow a hosći ze socialistiskeho wukraja. Wšitcy dožiwju zhradnje na wobemaj dnjomaj – na programach serbskeje kultury a wjesoleje zabawy – zawěsće njezapomnite hodžiny. W nich zwjazachu so hišće kručise počah, a mnozy čitarjo „Noweje doby“ mějachu na wobemaj dnjomaj najwušli kontakt ze wšěmi tymi, kotřiž hižo 37. lěto w Budyšinje serbski dženik zhotowjeja – na dobro Serbow w swojej socialistiskej wótčinje.



Wjace hač 10 000 hosći powita šefredaktor „Noweje doby“, Sighard Kozel, člon sekretariata Zwjazkoweho předsydstwa Domowiny, na 3. nowinski swjedźen serbskeho dženika w Radworju. Wšem čitarjam a přečelam „Noweje doby“ wupřa won z wutrobnymi słowami najrjeńše dožiwjenja na swojoraznym socialistiskim serbskim ludowym swjedźenju (nalěwo). – W njedźelnym popołdnim wulkoprogramje „Folklor na non-stop“ wobstaše tež wulkotnje Radworski serbski ludowy chór „Meja“ pod dirigentstwow Achima Brankača kaž tež rejawanska skupina z Komorowa (deleka, nalěwo). – Sulski ansambl Radworskeje SPWS „Dr. Marja Grólmusec“ bě sobotu připoldnju – krótko po zahajenju 3. nowinskeho swjedźenja – na rje-dže. Překwapjace běchu poskićenja młodych serbskich lajskich wumělcow pod heslom „Džěćaca radosć“ (deleka). – Sowjetska balalajkowa skupina w programje nowinskeho swjedźenja. Takle mješe tež sowjetska kultura krute město na swjedźenju (cyle deleka) Foto: Dvoracek

start.....1983

From:

<http://s473464351.web-inicial.es/> - **Radibor - Chronik**

Permanent link:

<http://s473464351.web-inicial.es/doku.php?id=pressefest-nd-83>

Last update: **2025/11/01 15:44**

